2026/785

16.6.2026.

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2026/785

(2026. gada 7. aprīlis),

ar ko Deleģēto regulu (ES) 2017/118 groza attiecībā uz Kategatā esošajā *Nordvästra Skånes havsområde* teritorijā piemērojamiem saglabāšanas pasākumiem

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK ([1]), un jo īpaši tās 11. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 11. panta 1. punktu dalībvalstis ir pilnvarotas pieņemt savos ūdeņos darbojošās zvejniecībās piemērojamus saglabāšanas pasākumus, kas vajadzīgi, lai izpildītu pienākumus, kuri noteikti Padomes Direktīvas 92/43/EEK ([2]) ("Dzīvotņu direktīva") 6. pantā, Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2009/147/EK ([3]) ("Putnu direktīva") 4. pantā un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2008/56/EK ([4]) ("Jūras stratēģijas pamatdirektīva") 13. panta 4. punktā.

(2) Direktīvas 92/43/EEK 6. pants dalībvalstīm prasa noteikt īpaši aizsargājamās dabas teritorijās vajadzīgos saglabāšanas pasākumus, kuri atbilst šajās teritorijās sastopamo dabisko dzīvotņu veidu un sugu ekoloģiskajām prasībām. Vēl tas dalībvalstīm prasa pienācīgi rīkoties, lai nepieļautu dabisko dzīvotņu un sugu dzīvotņu noplicināšanos, kā arī lai pārāk neiztraucētu sugas, kuru dēļ attiecīgās teritorijas noteiktas.

(3) Saskaņā ar Jūras stratēģijas pamatdirektīvas 13. panta 4. punktu dalībvalstīm jāpieņem pasākumu programmas, kuru mērķis ir sasniegt vai saglabāt labu vides stāvokli un kurās iekļauti arī telpiskās aizsardzības pasākumi, kas sekmē aizsargājamo jūras teritoriju tīklu vienotību un reprezentativitāti un pienācīgi aptver šos tīklus veidojošo ekosistēmu daudzveidību, piemēram, īpaši aizsargājamās dabas teritorijas saskaņā ar Direktīvu 92/43/EEK, īpaši aizsargājamās teritorijas saskaņā ar Direktīvu 2009/147/EK un aizsargājamās jūras teritorijas, par ko Savienība vai attiecīgās dalībvalstis vienojušās saskaņā ar starptautiskiem vai reģionāliem nolīgumiem, kuros tās ir puses.

(4) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2017/118 ([5]) noteic saglabāšanas pasākumus jūras vides aizsargāšanai dažās aizsargājamajās jūras teritorijās, kas atrodas Ziemeļjūrā.

(5) 2024. gada 6. novembrī Zviedrija kā ierosinošā dalībvalsts kopā ar Dāniju un Vāciju, kuras ir tieši ieinteresētas šīs zvejniecības pārvaldībā, un pārējām Ziemeļjūras reģiona dalībvalstīm Komisijai iesniedza kopīgu ieteikumu par saglabāšanas pasākumiem *Nordvästra Skånes havsområde* teritorijā. Galvenā uzmanība ieteikumā pievērsta tam, kā minimizēt potenciālo nejaušas cūkdelfīnu nozvejošanas risku. Priekšlikums paredz ieguves lieguma zonu un vēl divas citas zonas, kurās aizliegts izmantot pārvietojamus grunts zvejas rīkus un tiek ierobežota zvejošana ar stacionāriem tīkliem, āķu jedām un kūriem.

([1]) OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj.
([2]) Padomes Direktīva 92/43/EEK (1992. gada 21. maijs) par dabisko dzīvotņu, savvaļas faunas un floras aizsardzību (OV L 206, 22.7.1992., 7. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj).
([3]) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/147/EK (2009. gada 30. novembris) par savvaļas putnu aizsardzību (OV L 20, 26.1.2010., 7. lpp., , ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj).
([4]) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2008/56/EK (2008. gada 17. jūnijs), ar ko izveido sistēmu Kopienas rīcībai jūras vides politikas jomā (Jūras stratēģijas pamatdirektīva) (OV L 164, 25.6.2008., 19. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj).
([5]) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2017/118 (2016. gada 5. septembris), ar ko nosaka zvejniecībā piemērojamus saglabāšanas pasākumus jūras vides aizsargāšanai Ziemeļjūrā (OV L 19, 25.1.2017., 10. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/118/oj).

(6) Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK) savā 2025. gada 24.–28. marta plenārsēdē kopīgo ieteikumu izskatīja un secināja ([6]), ka ieguves lieguma zona novērstu zvejošanas negatīvo ietekmi uz jūras vidi un ka akustisko atbaidīšanas ierīču izmantošana varētu samazināt minētajās zonās sastopamo jūras zīdītāju un putnu nejaušās nozvejas. Bez tam ZZTEK pauda bažas par to, ka vienlaicīga akustisko atbaidīšanas ierīču izmantošana uz daudziem tīklus lietojošiem kuģiem varētu cūkdelfīnus izspiest no dzīvotnes. Turklāt ZZTEK atzīmēja, ka iedarbīgāks pasākums būtu aizliegt jebkāda veida zvejas tīklu izmantošanu šajā apgabalā. Attiecībā uz atpūtas zvejniecībām ZZTEK secināja, ka jūras zīdītāju un putnu piezveju, iespējams, varētu mazināt, atpūtas zveju ar kūriem atļaujot vienīgi ziemeļu un dienvidu zonā.

(7) 2025. gada 17. jūnijā Ziemeļjūras reģiona dalībvalstis iesniedza atjauninātu kopīgo ieteikumu, kurā paredzēta iespēja 2027. gadā pasākumus pārskatīt, ņemot vērā par nejaušām nozvejām savāktos datus vai kādu jaunu attiecīgu zinātnisko ieteikumu.

(8) Lai kopīgo ieteikumu saskaņotu ar attiecīgo pamatojošā dokumenta noteikumu, Ziemeļjūras reģiona dalībvalstis 2025. gada oktobrī sīkāk precizēja to atļauju tvērumu, kuras var piešķirt zvejošanai *Nordvästra Skånes havsområde* teritorijas dienvidu apgabalā. Ņemot vērā to, ka ierosinātie pasākumi var samazināt nejaušas jūras zīdītāju un putnu nozvejas šīs teritorijas ziemeļu un dienvidu zonā, Komisija uzskata, ka tie palīdz sasniegt nevēlamu nozveju samazināšanas mērķi un līdz minimumam samazināt zvejas darbību negatīvo ietekmi uz jūras ekosistēmu, kā teikts Regulas (ES) Nr. 1380/2013 2. pantā. Attiecīgajām dalībvalstīm bez tam būtu reizi gadā jāizskata par nejaušām cūkdelfīnu nozvejām savāktie dati, tie jānovērtē ne vēlāk kā līdz 2027. gada 31. decembrim un jāinformē Komisija par šādas novērtēšanas rezultātiem. Visi par nejaušām nozvejām savāktie dati, arī jebkādi jauni dati un zinātniskie ieteikumi par akustisko atbaidīšanas ierīču izmantošanu saistībā ar cūkdelfīniem, būtu jāizmanto, lai saglabāšanas pasākumus pēc vajadzības pielāgotu saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 11. panta 2. punktu.

(9) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Deleģētā regula (ES) 2017/118.

(10) Šī deleģētā regula neskar papildu saglabāšanas pasākumus, kas var būt vajadzīgi, lai izpildītu attiecīgos Direktīvu 2009/147/EK un 92/43/EEK un Jūras stratēģijas pamatdirektīvas noteikumus, un Komisijas nostāju par to, kā ieinteresētās dalībvalstis pilda pienākumus, ko tām uzliek attiecīgie Savienības tiesību akti par vidi,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Deleģēto regulu (ES) 2017/118 groza šādi:

1) regulas 3. pantu groza šādi:

a) panta 1. punkta a) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“a) apgabalos 1(1)–1(17), izņemot attiecīgās brīdinājuma zonas 1(10.az), 1(11.az), 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) un 1(15.az), ir aizliegti šādi zvejas rīki: grunts tralis (TB), rāmja tralis (TBB), grunts tralis ar traļa durvīm (OTB), dvīņu tralis ar traļa durvīm (OTT), grunts pāru tralis (PTB), omāru tralis (TBN), garneļu tralis (TBS), zvejas vads (SX), dāņu vads (SDN), skotu vads (SSC), skotu pāru vads (SPR), laivas vai kuģa velkamais vads (SV), izņemot zvejas darbības ar rāmja traļiem, kuri aprīkoti ar gruntropu ar lodveida veltņiem un kuru linuma acs izmērs ir 16–31 mm (TBB_CRU_16-31) tradicionālajā zvejniecībā, kas apgabalā 1(10)(b) kā mērķsugu zvejo garneles *Crangon* spp.;”;

([6]) Eiropas Komisija: Kopīgais pētniecības centrs, Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK), *78th Plenary Report (STECF-PLEN-25-01)*, Nord, J. un Doerner, H. (red.), Eiropas Savienības Publikāciju birojs, Luksemburga, 2025, https://data.europa.eu/doi/10.2760/8733382 (JRC142271).

b) panta 1. punkta b) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"b) turklāt apgabalos 1(10)–1(17), izņemot attiecīgās brīdinājuma zonas 1(10.az), 1(11.az), 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) un 1(15.az), ir aizliegti šādi zvejas rīki: laivas draga (DRB) un mehāniskā draga, t. sk. sūcējdraga (HMD);";

c) panta 2. punkta b) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"b) zvejas darbības 2. grupas apgabalos 2(25)–2(27) un 2(29).";

d) pievieno šādu 7. punktu:

"7. Zvejošana ar žaunu tīkliem un iepinējtīkliem, kūriem (FYK) un āķu jedām (LL, LLD un LLS) ir aizliegta šādi:

a) apgabalā 1(16) – katru gadu laikposmā no 15. novembra līdz 15. martam. Gada posmā no 16. marta līdz 14. novembrim zvejošana ar žaunu tīkliem un iepinējtīkliem ir aizliegta, ja tās laikā netiek izmantotas akustiskās atbaidīšanas ierīces, kurām turklāt būtu jāatbilst Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2020/967 (*) noteiktajām tehniskajām specifikācijām un lietošanas nosacījumiem;

b) apgabalā 1(17) – katru gadu laikposmā no 1. janvāra līdz 31. decembrim. Atkāpjoties no šā aizlieguma, Zviedrijas iestādes var atļaut komerciālas zvejniecības ar noteikumu, ka attiecīgā zvejas darbība ir saderīga ar šai zvejas ierobežojumu zonai noteiktajiem saglabāšanas mērķiem. Licences jāpiesaista īpašām prasībām, piemēram, akustisko atbaidīšanas ierīču izmantošanai, datu vākšanai, ko veic ar aparātiem vai ko veic uz kuģa esoši novērotāji, un/vai ģeogrāfiskiem ierobežojumiem;

c) atpūtas zvejniecības, ja katra izmanto ne vairāk kā sešus kūrus, katru ar diviem apaļiem izlaides atvērumiem, kuru diametrs ir vismaz 75 mm un kuri atrodas katrā āmja pusē, apgabalos 1(16) un 1(17) ir atļautas visu gadu.

Attiecīgās dalībvalstis reizi gadā izskata par nejaušām cūkdelfīnu nozvejām savāktos datus un tos novērtē, vēlākais, līdz 2027. gada 31. decembrim. Par nejaušām nozvejām savāktos datus vai jebkuru citu attiecīgu informāciju, arī zinātniskos ieteikumus par akustisko atbaidīšanas ierīču pielietošanu saistībā ar cūkdelfīniem, izmanto, lai šajā punktā minēto saglabāšanas pasākumu pielāgotu saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 11. un 18. panta procedūru.

_____

(*) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/967 (2020. gada 3. jūlijs), ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus par to akustisko atbaidīšanas ierīču signālu un izmantošanas parametriem, kas minētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2019/1241 par zvejas resursu saglabāšanu un jūras ekosistēmu aizsardzību ar tehniskiem pasākumiem XIII pielikuma A daļā (OV L 213, 6.7.2020., 4. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/967/oj).";

2) regulas 4. panta 2. un 3. punktu aizstāj ar šādiem:

"2. Zvejas kuģi drīkst tranzītā šķērsot apgabalus 1(16), 1(17) un 2(1)–2(29) ar nosacījumu, ka visi uz kuģa esošie zvejas rīki ir nostiprināti un uzglabāti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 47. panta nosacījumiem.

3. Visiem zvejas kuģiem, kuriem nav atļauts zvejot apgabalos 1(10)–1(17), t. sk. attiecīgajās brīdinājuma zonās 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) un 1(15.az), apgabalā 2(28), 2(29) un apgabalos 4(1)–4(3), saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 50. panta 3. punkta b) apakšpunktu ātrums tranzīta laikā nav mazāks par sešiem mezgliem, izņemot nepārvaramas varas gadījumus.";

3) regulas 5. panta 1. punkta a) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"a) visi zvejas kuģi, kas atrodas aizsargājamajā jūras teritorijā *Bratten* un apgabalos 1(16), 1(17) un 2(29);";

4) regulas I un II pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.*

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2026. gada 7. aprīlī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

PIELIKUMS

Deleģētās regulas (ES) 2017/118 pielikumus groza šādi:

1) regulas I pielikumā pievieno šādus punktus:

"**Apgabals 1(16):** *Nordvästra Skånes havsområde* (SE0420360). Zvejas ierobežojumu zona – ziemeļi:
Ģeogrāfiskais apgabals, ko norobežo loksodromas, kuras secīgi savieno šādas koordinātas:

Punkts	Z plat.	A gar.	Z plat.	A gar.
1	56 33,291	12 32,194	56,55485	12,53657
2	56 31,500	12 30,750	56,52500	12,51250
3	56 31,505	12 27,014	56,52508	12,45023
4	56 31,509	12 21,800	56,52515	12,36333
5	56 31,510	12 16,883	56,52517	12,28138
6	56 31,508	12 13,080	56,52513	12,21800
7	56 30,588	12 08,729	56,50980	12,14548
8	56 32,981	12 11,006	56,54968	12,18343
9	56 36,172	12 10,967	56,60287	12,18278
10	56 34,348	12 15,104	56,57247	12,25173
11	56 33,433	12 14,451	56,55722	12,24085
12	56 33,407	12 18,118	56,55678	12,30197
13	56 33,370	12 23,042	56,55617	12,38403
14	56 33,327	12 28,116	56,55545	12,46860
15	56 33,291	12 32,194	56,55485	12,53657

Apgabals 1(17): *Nordvästra Skånes havsområde* (SE0420360). Zvejas ierobežojumu zona – dienvidi:
Ģeogrāfiskais apgabals, ko norobežo loksodromas, kuras secīgi savieno šādas koordinātas:

Punkts	Z plat.	A gar.	Z plat.	A gar.
1	56 08,516	12 34,553	56,14193	12,57588
2	56 08,380	12 34,141	56,13967	12,56902
3	56 08,664	12 33,725	56,14440	12,56208
4	56 11,052	12 32,463	56,18420	12,54105
5	56 12,474	12 31,451	56,20790	12,52418
6	56 13,139	12 31,512	56,21898	12,52520
7	56 13,976	12 30,877	56,23293	12,51462
8	56 13,959	12 32,169	56,23265	12,53615
9	56 14,250	12 32,214	56,23750	12,53690
10	56 14,254	12 31,420	56,23757	12,52367
11	56 14,790	12 31,323	56,24650	12,52205

Punkts	Z plat.	A gar.	Z plat.	A gar.
12	56 15,174	12 30,757	56,25290	12,51262
13	56 15,534	12 30,618	56,25890	12,51030
14	56 15,770	12 30,311	56,26283	12,50518
15	56 16,033	12 30,567	56,26722	12,50945
16	56 16,231	12 30,230	56,27052	12,50383
17	56 16,009	12 30,013	56,26682	12,50022
18	56 17,216	12 28,913	56,28693	12,48188
19	56 17,397	12 27,727	56,28995	12,46212
20	56 17,785	12 26,785	56,29642	12,44642
21	56 15,326	12 24,326	56,25543	12,40543
22	56 14,411	12 23,304	56,24018	12,38840
23	56 12,888	12 21,912	56,21480	12,36520
24	56 10,868	12 24,947	56,18113	12,41578
25	56 08,791	12 28,199	56,14652	12,46998
26	56 07,201	12 31,770	56,12002	12,52950
27	56 08,333	12 34,239	56,13888	12,57065
28	56 08,370	12 34,641	56,13950	12,57735
29	56 08,359	12 35,180	56,13932	12,58633
30	56 08,582	12 34,955	56,14303	12,58258
31	56 08,583	12 34,630	56,14305	12,57717
32	56 08,516	12 34,553	56,14193	12,57588”;

2) regulas II pielikumā pievieno šādu punktu:

“**Apgabals 2(29):** *Nordvästra Skånes havsområde* (SE0420360). Ieguves lieguma zona:
Ģeogrāfiskais apgabals, ko norobežo loksodromas, kuras secīgi savieno šādas koordinātas:

Punkts	Z plat.	A gar.	Z plat.	A gar.
1	56 18,050	12 21,600	56,30083	12,36000
2	56 15,326	12 24,326	56,25543	12,40543
3	56 14,411	12 23,304	56,24018	12,38840
4	56 12,888	12 21,912	56,21480	12,36520
5	56 14,587	12 16,584	56,24312	12,27640
6	56 16,370	12 10,972	56,27283	12,18287
7	56 18,200	12 05,191	56,30333	12,08652
8	56 21,489	12 06,151	56,35815	12,10252
9	56 24,337	12 06,984	56,40562	12,11640

Punkts	Z plat.	A gar.	Z plat.	A gar.
10	56 27,310	12 07,855	56,45517	12,13092
11	56 30,504	12 08,794	56,50840	12,14657
12	56 30,588	12 08,729	56,50980	12,14548
13	56 31,508	12 13,080	56,52513	12,21800
14	56 31,510	12 16,883	56,52517	12,28138
15	56 31,509	12 21,800	56,52515	12,36333
16	56 31,505	12 27,014	56,52508	12,45023
17	56 31,500	12 30,750	56,52500	12,51250
18	56 27,100	12 27,200	56,45167	12,45333
19	56 24,200	12 28,650	56,40333	12,47750
20	56 21,100	12 25,091	56,35167	12,41818
21	56 18,050	12 21,600	56,30083	12,36000”.